



VHP-WB600



Manual de usuario

Auriculares Estéreo Bluetooth NFC



User Manual

Bluetooth NFC Stereo Headphone



Manuel utilisateur

Écouteurs Stéréo Bluetooth NFC



Gerätehandbuch

Stereo-kopfhörer Bluetooth NFC



Le rogamos que lea el manual de usuario antes de utilizar el producto y que lo guarde para futuras consultas.

Please read the user manual first before using the product, keep well for future referring.

Por favor, leia o manual de utilizador antes de utilizar o produto, e mantenha-o para futura referência.

Veuillez lire le manuel utilisateur avant d'utiliser le produit et de le ranger pour des consultations ultérieures.

Bitte lesen Sie das Gerätehandbuch bevor Sie das Produkt benutzen.

VIETA AUDIO S.A. garantiza sus productos por un periodo de 24 meses. El periodo de garantía comienza en la fecha de compra de productos totalmente nuevos y sin usar por parte del primer usuario final.

Esta garantía cubre los posibles fallos de fabricación para todos los productos Vieta vendidos en el territorio español por distribuidores autorizados. Los productos Vieta adquiridos en otros países estarán cubiertos por la garantía que ofrezca el distribuidor local.

Esta garantía tendrá validez solamente cuando se presente la factura de compra en la cual aparece el nombre del cliente, el centro distribuidor y la fecha en la que se realiza la compra del producto. VIETA AUDIO S.A. acepta reparar durante el periodo de garantía, todos aquellos productos que presenten anomalías durante su utilización normal tal y como se detalla en el manual de usuario y siempre que se utilice para el fin de fue diseñado.

Siempre que se realice un cambio de componentes o una sustitución del producto no se prorroga el periodo de la garantía.

CASOS EXENTOS DE DICHA GARANTÍA

1. El periodo de la garantía exceda del tiempo estipulado.
2. Siempre que el producto presente manipulaciones hechas por centros o personas no autorizadas por VIETA AUDIO S.A.
3. Siempre que el producto presente daños causados por manipulaciones incorrectas, utilización del mismo con fines inadecuados para los que no ha sido diseñado y que no estén contemplados en el manual de usuario, así como roturas de piezas, ralladuras, fisuras, desgaste de piezas por el uso, daños producidos por restos de pintura, arena, agua, o restos de comida dentro de la unidad.
4. Esta garantía no cubre los gastos ni los daños derivados del transporte.
5. Pérdidas, robo o accidentes producidos por incendio, líquidos, productos químicos, calor excesivo, ventilación inadecuada, vandalismo, inundaciones, tormentas eléctricas, tensión o suministro de voltaje excesivo o incorrecto, rayos, terremotos, impactos, otras fuerzas externas, radiaciones.
6. Cualquier coste adicional derivado de la instalación o desinstalación del producto.
7. Productos comprados fuera del territorio español o en distribuidores no autorizados.
8. Los datos contenidos en nuestros productos, (archivos de fotos, música, soportes digitales, etc..) no están en ningún caso cubiertos por la garantía, es responsabilidad del cliente realizar copias de seguridad antes de entregar el producto. Así mismo la incorrecta configuración o instalación del software o incompatibilidades con el hardware de otros equipos incluyendo drivers y controladores.
9. Mantenimiento reparación o sustitución de piezas derivado del uso y desgaste.
10. Baterías recargables y/o desechables (el tiempo de vida depende de la frecuencia de uso).
11. Fallos menores o variaciones en la calidad del producto que no afecten a su valor o el propósito para el cual fue creado.
12. Negligencia.
13. Accesorios:
 - Estuches y piezas de los enchufes.
 - Cables de conexión.
 - Diademas.
 - Kits de los extremos de los auriculares, almohadillas para las orejas.
 - Acabados decorativos.
14. Cualquier incidencia detectada al recibir la mercancía ha de ser notificada al servicio de atención al cliente 902.367.607 o al correo sat@vieta.es. De acuerdo con el artículo 366 del código de comercio, VIETA AUDIO S.A. no admitirá reclamaciones sobre roturas, golpes o falta de bultos pasadas 24 horas después de haber recibido la entrega de la mercancía.

Índice

Introducción	4
Embalaje	4
Características	4
Componentes	4
Sincronización	4
Carga	5
Llamada telefónica	5
Entrada	5
Especificaciones técnicas	6
Resolución de problemas	6
ADVERTENCIAS	7

Introducción

Estos auriculares inalámbricos con Bluetooth utilizan la plataforma de tecnología inalámbrica BT 2.1 que le permite escuchar música, ver vídeos y llamar por teléfono con el manos libres dentro y fuera de su hogar.

Embalaje

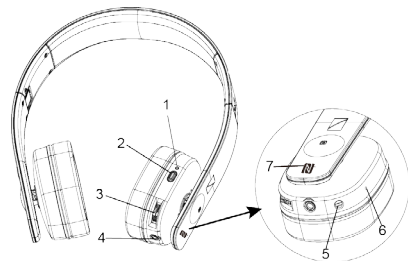
1. Auriculares estéreo con Bluetooth
2. Cable de carga USB 2.5mm
3. Cable de audio 3.5mm a 3.5mm

Características

1. Plataforma Bluetooth 2,1
2. Perfil A2DP
3. Llamadas telefónicas con el manos libres
4. Música estéreo
5. Distancia de funcionamiento de hasta 10 metros
6. Apagado automático
7. Hasta 10 horas de funcionamiento (volumen a nivel medio)
8. Función disponible para la aplicación de auriculares con cable

Componentes

1. Indicador LED de alimentación
2. Encendido / Sincronizar / Hablar
3. Volumen+, Volumen -
4. Conector de entrada de audio 3.5mm
5. Cable de carga 2.5mm
6. Micrófono
7. NFC



Sincronización

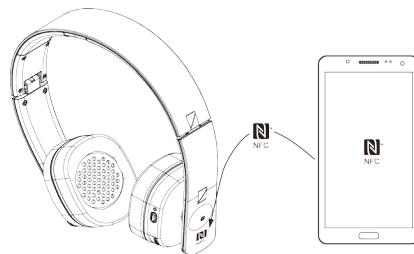
1. Pulse el botón de encendido, el indicador LED azul se encenderá. Continúe pulsando el botón de encendido hasta que el LED parpadee en azul.
2. Conecte su dispositivo Bluetooth como los móviles, tabletas u otros aparatos BT y asegúrese de que está en modo de búsqueda.
3. Seleccione "Vieta VHP-WB600BK / VHP-WB600WH" de la lista que aparece en el aparato BT e introduzca la contraseña "0000" en caso necesario.
4. Cuando se haya realizado la conexión Bluetooth, el LED parpadeará lentamente.
5. Escuche su música o hable por teléfono con los auriculares.
6. La transmisión es de aproximadamente 10 metros. Cuando el receptor sincronizado esté fuera del rango del aparato con Bluetooth, se desconectará. La transmisión se reanudará pulsando el botón de encendido en el receptor dentro del rango de funcionamiento.

Alternativamente, se puede realizar la sincronización por conexión One-touch con Near Field Communications (NFC)

1. Pulse el botón de encendido y manténgalo pulsado hasta que los LEDs azules parpadeen, los auriculares entrarán en modo de sincronización de inmediato.
2. Conecte su dispositivo Bluetooth como móviles, tabletas u otros aparatos con Bluetooth.
3. Asegúrese de que su aparato sea compatible con NFC.
4. Utilice su dispositivo con NFC y toque el logotipo NFC en el altavoz (como se muestra en el diagrama); cuando suene un "beep" la sincronización habrá finalizado.

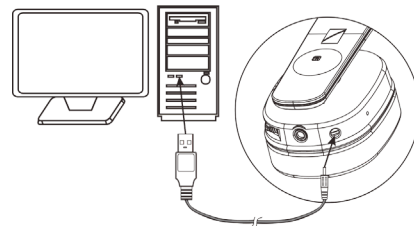
5. Cuando se haya realizado la conexión Bluetooth, el LED azul parpadeará lentamente.

Nota: Para volver a entrar en modo de sincronización una vez encendidos los auriculares, tendrá que apagar los auriculares y reiniciar empezando desde el paso 1.



Carga

1. Asegúrese de que los auriculares están completamente cargados antes de utilizarlos por primera vez.
2. Para cargarlos, conecte los auriculares con su PC utilizando el cable USB 2.5mm.
3. La carga se puede realizar con otro adaptador de alimentación con un conector USB de especificaciones 5V 500mA.
4. El LED de carga se iluminará cuando la carga esté en procesamiento. La carga terminará cuando el LED se vuelva verde.



Llamada telefónica

1. Si entra una llamada cuando la música está sonando en los auriculares, la música se silenciará y el tono del teléfono se oirá.
2. Coja la llamada pulsando el botón de Encendido/Sincronizar/Hablar. Púlselo de nuevo al terminar la llamada. La música volverá de nuevo automáticamente.
3. Para realizar una llamada, simplemente marque los números en su teléfono móvil y hable por los auriculares.

*Compruebe el manual de instrucciones de su teléfono móvil, en caso de que el proceso sea distinto del anterior.

Entrada

1. Conecte los auriculares con su aparato de audio directamente a través del cable 3.5mm que se incluye.
2. La música por Bluetooth se activará tras la conexión de entrada.



Especificaciones técnicas

Frecuencia de la portadora:	Blue Tooth 2.1
Capacidad de batería:	3.7V 470mA vía batería recargable de litio incluida
Respuesta de frecuencia:	20Hz – 20KHz
Distorsión:	0.5%
Relación S/R:	65dB (habitual)
Separación de canales:	50dB (habitual)
Distancia de funcionamiento:	hasta 10 metros (zona abierta)

Resolución de problemas

SIN SONIDO

- Asegúrese de los auriculares estén cargados y con suficiente potencia para que funcionen
- Asegúrese de que los auriculares estén encendidos.
- Asegúrese de que el dispositivo BT esté encendido.
- El volumen del altavoz es demasiado bajo; ajuste el volumen a un nivel apropiado.
- En caso de que no se pueda conectar con el aparato Bluetooth, REINICIE los auriculares y pulse el botón Encendido/Sincronizar/Hablar durante 12 segundos.

Advertencia sobre las baterías

Precaución: Peligro de explosión si las baterías se sustituyen de forma incorrecta.

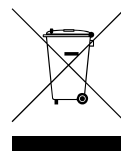
Sustitúyalas únicamente por otras del mismo tipo o equivalente.

Advertencia de seguridad

No exponga las baterías a un calor excesivo como luz solar, fuego o similares.

ADVERTENCIAS

1. No cubra la ventilación.
2. No debe colocarse sobre el aparato ninguna fuente de llama viva, tal como velas encendidas.
3. No exponer a las baterías a un calor excesivo como luz solar, fuego o similares.
4. No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
5. El aparato no debe exponerse a goteos ni salpicaduras.
6. El interruptor On/Off es un interruptor secundario funcional y no debe utilizarse para la desconexión de la red eléctrica.
7. No tire los productos eléctricos a la basura y asegúrese de que el producto o las baterías usadas se desechan de forma segura de acuerdo a la normativa local.



8. En el interior no encontrará piezas reemplazables, cualquier reparación debe ser realizada por un profesional autorizado.
9. Los riesgos de pérdida auditiva debido a una exposición de música o a otros sonidos pueden reducirse, si se escuchan a volúmenes más bajos y durante menos tiempo.

10. Advertencia: Escuchar música con un volumen demasiado alto puede causar pérdida de audición.

11. Precaución: Peligro de explosión si las baterías se sustituyen de forma incorrecta. Sustitúyalas únicamente por otras del mismo tipo o equivalente.

VIETA AUDIO S.A. guarantees its products for a period of 24 months. The guarantee period starts on the date of purchase of brand new products that have never been used by the first end user.

This guarantee covers any possible manufacturing flaws for any Vieta products sold on Spanish territory by authorised distributors. Vieta products acquired in other countries will be covered by the guarantee supplied by the local distributor.

This guarantee will only be valid when accompanied by an invoice for the product that includes the client's name, the distributor and the date of purchase. VIETA AUDIO S.A. agrees to repair any product with a problem occurring during normal use as detailed in the user's manual and when being used for the purpose for which it was designed.

The guarantee will not be extended because a component is changed or the product is replaced.

INCIDENTS THAT ARE EXEMPT FROM GUARANTEE:

1. The guarantee period exceeds the stipulated time.
2. When the product has been handled by centres or personnel that are not authorised by VIETA AUDIO S.A.
3. When the product has been damaged by incorrect handling or use for purposes other than those it is intended for and that are not contemplated in the user's manual, or when it has broken pieces, scratches, cracks, wear and tear, damage produced by particles of paint, sand, water or food within the unit..
4. This guarantee does not cover expenses or damages caused by transport.
5. Loss, robbery or accidents produced by fire, liquid, chemical substances, excessive heat, inadequate ventilation, vandalism, electrical storms, incorrect or excessive power supply, lightning, impact, other external forces, radiation.
6. Any additional cost related to installing or uninstalling the product.
7. Products purchased outside Spanish territory or from distributors that are not authorised.
8. The data contained on our products (photo files, music, digital support, etc.) are not covered by the guarantee under any circumstance; it is the client's responsibility to make back-up files before giving us the product. Likewise, any incorrect configuration or installation of software or incompatibility issues with hardware belonging to other equipment, including drivers and controllers.
9. Maintenance, repairs or parts replacement due to use and wear and tear.
10. Rechargeable and/or disposable batteries (life cycle depends on usage frequency).
11. Small faults or variations in the quality of the product that do not affect its value or the purpose for which it was created.
12. Negligence.
13. Accessories:
 - Plugs and cases.
 - Connector cables.
 - Headband.
 - Ear tip and sleeve kits.
 - Decorative finishes.
14. Any issue detected on receipt of the goods must be notified to customer care 902.367.607 or sat@vieta.es. In accordance with article 366 of trade law, VIETA AUDIO S.A. will not accept any claims regarding broken goods, impacts or missing packages 24 hours after the goods have been delivered.

Contents

Introduction	10
Packaging	10
Features	10
Component Identification	10
Pairing	10
Charging	11
Telephone Call	11
Line-In	11
Technical Specifications	12
Trouble Shooting	12
WARNINGS	13

Introduction

This Bluetooth wireless headphone applies the BT 2.1 wireless technology platform that enables you to enjoy music and video and cell phone handsfree calling anywhere inside or outside your home.

Packaging

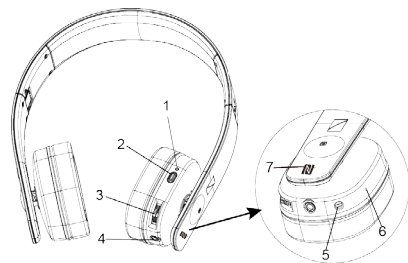
1. Bluetooth stereo headphone
2. 2.5mm to USB charging cable
3. 3.5mm to 3.5mm audio cable

Features

1. Bluetooth 2.1 Platform
2. A2DP profile
3. Hands free telephone calling
4. Stereo music
5. Operating distance up to 10 meters
6. Auto Shut-Off
7. Operation time up to 10 hours (median volume level)
8. Line-in function for wired headphone application

Component Identification

1. Power LED Indicator
2. Power / Pair / Talk
3. Volume+, Volume -
4. 3.5mm Audio In Jack
5. 2.5mm Charge In Jack
6. Microphone
7. NFC



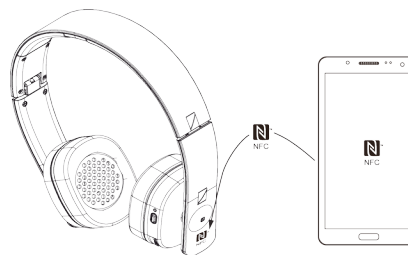
Pairing

1. Press the Power button, the LEDs indicator light will be on. Keep pressing the power button until the LED flashes in blue.
2. Enable your Bluetooth device such as cell phones, tablets or other BT media, and make sure it is at searching mode.
3. Choose "Vieta VHP-WB600BK / VHP-WB600WH" in the list shown in the BT device, enter "0000" if password is required.
4. When Bluetooth connection is made, the LED will flash slowly.
5. Listen your music or make/take your telephone call on the headphone
6. The transmission is approx. 10 meters. When the paired receiver is out of range from Bluetooth device, it will disconnect. The transmission will be resumed by pressing the power button on the receiver within the operating range.

Alternatively, pairing by One-touch connection with Near Field Communications (NFC)

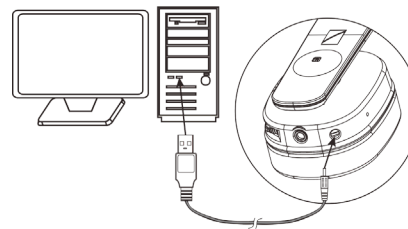
1. Press the power button and keep pressing until the blue LEDs flashes, the headphone will enter pairing mode immediately.
2. Enable your Bluetooth device such as cell phones, tablets or other Bluetooth media.
3. Make sure the NFC is enabled in your device.
4. Use your NFC enabled device and touch the NFC logo on the speaker (as shown in the diagram), a "beep" sound indicates pairing is successfully done.
5. When Bluetooth connection is made, blue LED will flash slowly.

Note: To re-enter to pairing mode after the headphone is on, you need to switch off the headphone and restart it by doing step 1.



Charging

1. Make sure the headphone is fully charge before initial use.
2. Connect headphone with your PC by the supplied 2.5mm to USB cable for charging.
3. Charging is workable to connect with other power adapter with USB jack at 5V 500mA specifications.
4. The charging LED will illuminate when charging is under processing. Charging will be finished when LED becomes Green.



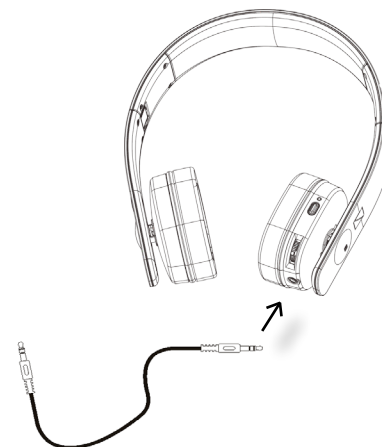
Telephone Call

1. If there is an incoming call when streaming music on headphone, the music will be muted and ring tone will be heard.
2. Take your call by pressing the Power/Pair/Talk button. Press once again when ending the call. Music will come out again automatically.
3. To make a call, simply dialing at your cell phone, and talk at the headphone.

*Check the instruction manual for your cell phones, if getting any process different from the above.

Line-In

1. Connect the headphone with your audio device directly by the supplied 3.5mm cable
2. The Bluetooth wireless music will be by pass after line-in connection is made



Technical Specifications

Carrier Frequency:	Blue Tooth 2.1
Battery Capacity:	3.7V 470mA via built-in Lithium rechargeable battery
Frequency Response:	20Hz – 20KHz
Distortion:	0.5%
S/N Ratio:	65dB (typical)
Channel Separation:	50dB (Typical)
Operation Distance:	Up to 10 meters (open area)

Trouble Shooting

NO SOUND

- Ensure the headphone is charged and with enough power for operation
- Ensure the headphone is switch ON.
- Ensure BT device is ON.
- The volume of speaker is too low, adjust the volume to an appropriate level.
- Unable to connect with Blue Tooth device, RESET the headphone by pressing and holding the Power/Pair/Talk for 12 seconds.

Battery warning

Caution: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

Replace only with the same or equivalent type.

Safety warning

Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNINGS

1. Do not covering the ventilation.
2. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
3. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
4. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
5. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
6. The On/Off switch is a secondary functional switch and not for disconnection of the mains supply.
7. Do not dispose of electrical products in the general waste and ensure the used product or batteries are disposed safely according to your local authority and regulations.
10. Warning: Listening at high volumes from earphones and headphones can cause hearing loss.
11. Caution: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.



8. No replaceable parts inside, repair work should be carried out by manufacturer or authorized agent.

9. The risks of hearing impairment due to exposure to music or other sounds may be reduced by listening at lower volumes and for shorter durations.

VIETA AUDIO S.A. garantit ses produits sur une période de 24 mois. La période de garantie prend effet le jour de l'achat des produits totalement neufs et non-utilisés par le premier utilisateur final.

Cette garantie couvre les possibles défauts de fabrication sur tous les produits Vieta vendus sur le territoire espagnol par des distributeurs autorisés. Les produits Vieta achetés dans d'autres pays sont couverts par la garantie offerte par le distributeur local.

Cette garantie est valable uniquement sur présentation de la facture d'achat sur laquelle apparaît le nom du client, le centre distributeur et la date de l'achat du produit. VIETA AUDIO accepte de réparer pendant la période de garantie tous les produits présentant des anomalies lors de leur utilisation normale, comme indiqué dans le manuel d'utilisation et uniquement lorsqu'ils sont utilisés aux fins auxquelles ils ont été conçus.

La période de garantie n'est pas prolongée après tout changement de composant ou remplacement du produit.

CAS EXEMPTS DE GARANTIE:

1. La période de garantie dépasse le temps stipulé.
2. Lorsque le produit a été manipulé par des centres ou des personnes non-autorisés par VIETA AUDIO S.A.
3. Lorsque le produit a été endommagé par des manipulations incorrectes, une utilisation à des fins auxquelles il n'a pas été conçu, ou que le manuel d'utilisation n'a pas été suivi, ainsi que dans le cas de pièces cassées, rayures, fissures, pièces endommagées par l'usure, dommages causés par des restes de peinture, de sable, d'eau ou de nourriture à l'intérieur de l'unité.
4. Cette garantie ne couvre pas les frais ni les dommages provoqués par le transport.
5. Perte, vol ou d'accidents causés par le feu, des liquides, des produits chimiques, une chaleur excessive, une mauvaise ventilation, le vandalisme, les inondations, les orages, ne tension incorrecte ou une tension excessive, la foudre, les tremblements de terre, les chocs, d'autres forces externes, les radiations.
6. Tout frais supplémentaire dérivant de l'installation ou de la désinstallation du produit.
7. Produits achetés en dehors du territoire espagnol ou chez des revendeurs non-autorisés.
8. Les données contenues dans nos produits (fichiers de photos, musiques, supports numériques, etc.) ne sont en aucun cas couverts par la garantie et il relève de la responsabilité du client de réaliser des copies de sécurité avant de remettre le produit. De même que la configuration incorrecte, l'installation d'un logiciel ou l'incompatibilité d'un équipement avec un autre dispositif comme les gestionnaires de périphérique ou les contrôleurs.
9. L'entretien, la réparation ou le remplacement de pièces usées.
10. Les batteries rechargeables et/ou jetables (dont le temps de vie dépend de la fréquence d'utilisation).
11. Les défauts mineurs ou variations de la qualité du produit n'affectant par sa valeur ou l'objectif pour lequel il a été créé.
12. Négligence.
13. Accessoires:
 - Étuils et pièces d'étuils.
 - Câbles de connexion.
 - Diadèmes.
 - Kits écouteurs et coussins d'oreille.
 - Finitions décoratives.
14. Toute incidence constatée lors de la réception de la marchandise et non-signalée au centre de service client au 902.367.607 ou par courriel à asat@vieta.es. Conformément à l'article 366 du code du commerce, VIETA AUDIO S.A. n'acceptera aucune réclamation concernant un produit cassé, les coups et le manque d'éléments après 24 heures suivant la réception de la marchandise.

Contenu

Introduction	16
Emballage	16
Spécifications	16
Composants	16
Synchronisation	16
Charge	17
Appel téléphonique	17
Entrée	17
Caractéristiques Techniques	18
Résolution de problèmes	18
AVERTISSEMENTS	19

Introduction

Ce casque d'écoute Bluetooth utilise la plateforme technologique BT 2.1 qui permet d'écouter de la musique et des vidéos, ainsi que de parler au téléphone en mains-libres à l'intérieur ou à l'extérieur de la maison.

Emballage

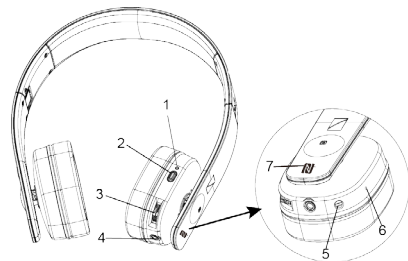
1. Casque Bluetooth
2. Câble de recharge USB 2,5 mm
3. Câble audio 3,5 mm vers 3,5 mm

Spécifications

1. Plateforme Bluetooth 2.1
2. Profil A2DP
3. Appels mains-libres
4. Son stéréo
5. Portée d'utilisation jusqu'à 10 mètres
6. Mise hors tension automatique
7. Autonomie de 10 heures (niveau du volume moyen)
8. Prise pour les applications de casque d'écoute avec câble

Composants

1. Voyant LED d'alimentation
2. Mise sous tension/Synchronisation/Appel
3. Volume +, Volume -
4. Entrée audio 3,5 mm
5. Câble de recharge de 2,5 mm
6. Micro
7. NFC



Synchronisation

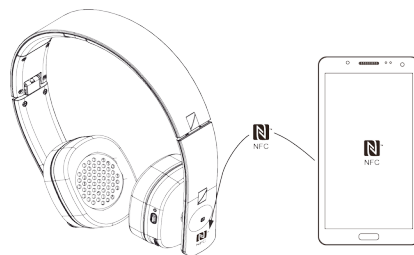
1. Appuyez sur le bouton de mise en marche, le voyant DEL s'allumera. Maintenir le bouton enfoncé jusqu'à ce que le voyant DEL clignote bleu.
2. Activez votre appareil doté du dispositif Bluetooth : téléphone cellulaire, tablette ou autre, et assurez-vous qu'il est en mode recherche.
3. Choisissez « Vieta VHP-WB600BK / VHP-WB600WH » de la liste apparaissant dans votre appareil et saisissez le numéro « 0000 » si un mot de passe est demandé.
4. Lorsque la connexion Bluetooth est établie, le voyant DEL clignotera lentement.
5. Utilisez ce casque d'écoute pour écouter de la musique ou appeler.
6. Ce casque d'écoute a une portée d'environ 10 mètres. La connexion sera interrompue si vous dépassez cette distance. Pour relancer la transmission, appuyez sur le bouton de mise en marche dans la zone de réception.

Aussi, la synchronisation peut être effectuée via la connexion One-touch avec Near Field Communications (NFC)

1. Appuyez sur le bouton de mise en marche et maintenir enfoncé jusqu'à ce que les voyants DEL clignotent bleu : le casque passe immédiatement en mode de synchronisation.
2. Connectez votre appareil Bluetooth comme votre téléphone portable, tablette ou autre au dispositif Bluetooth.
3. Assurez-vous que votre appareil est compatible avec NFC.
4. Utilisez votre dispositif NFC et appuyez sur le logo NFC sur le haut-parleur (comme le démontre l'image). Le dispositif émet un « BIP » lorsque la synchronisation est terminée.

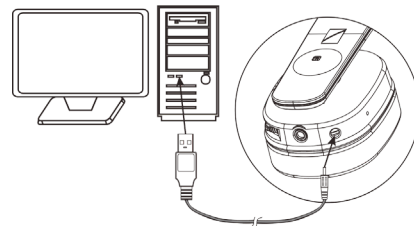
5. Lorsque la connexion Bluetooth est établie, le voyant DEL clignotera lentement.

Note : Pour entrer dans le mode de synchronisation après avoir allumé le casque, éteindre le casque puis le rallumer en suivant l'étape 1.



Charge

1. Assurez-vous de pleinement recharger le casque d'écoute avant de l'utiliser pour la première fois.
2. Pour le charger, branchez votre casque d'écoute à votre ordinateur en utilisant le câble de recharge USB de 2,5 mm.
3. Vous pouvez recharger votre casque d'écoute en utilisant un adaptateur USB prise secteur 5V 500mA.
4. Le voyant DEL de charge s'allumera pendant le processus de charge. La charge est terminée lorsque le voyant DEL devient vert.



Appel téléphonique

1. Si un appel entre pendant que vous écoutez de la musique avec votre casque d'écoute, la musique sera mise en sourdine afin d'entendre la sonnerie de téléphone.
2. Prendre l'appel en appuyant sur le bouton Mise sous tension/Synchronisation/Appel. Appuyez de nouveau une fois l'appel terminé. La musique reprendra automatiquement.
3. Pour effectuer un appel, marquez les numéros sur votre téléphone portable et parlez dans le casque.

* Vérifiez le guide d'utilisation de votre téléphone portable en cas de processus différent de celui précédemment mentionné.

Entrée

1. Branchez votre casque d'écoute à un appareil audio en utilisant le câble 3,5 mm fourni.
2. La musique transmise par la connexion Bluetooth sera maintenant transmise par la connexion Entrée.



Caractéristiques Techniques

Fréquence:	Bluetooth 2.1
Capacité de batterie:	3.7 V/470 mA via une pile au lithium rechargeable fournie.
Réponse de fréquence:	20Hz – 20KHz
Distorsion:	0.5%
Relation S/R:	65 dB (habituel)
Séparation des canaux:	50 dB (habituel)
Distance de fonctionnement:	jusqu'à 10 mètres (espace ouvert)

Résolution de problèmes

AUCUN SON

- Assurez-vous que le casque d'écoute est rechargé ou que la charge est suffisante.
- Assurez-vous que le casque est en marche.
- Assurez-vous que le dispositif BT est activé.
- Le volume est trop faible, augmentez-le.
- La connexion avec l'appareil Bluetooth ne se fait pas, RÉINITIALISEZ le casque et appuyer sur le bouton Mise sous tension/Synchronisation/Appel pendant 12 secondes.

Avertissement concernant les piles

Précaution : Il existe un risque d'explosion si les piles ne sont pas changées correctement.

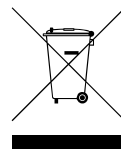
N'utilisez que des piles de remplacement du même type ou équivalent.

Avertissement concernant la sécurité

Les piles ne doivent pas être exposées à une source de chaleur excessive comme le soleil, le feu, etc.

AVERTISSEMENTS

1. Ne pas obstruer la ventilation.
2. Ne pas mettre en contact le casque avec une flamme comme, par exemple, une bougie.
3. Les piles ne doivent pas être exposées à une source de chaleur excessive comme le soleil, le feu, etc.
4. Évitez le contact de l'appareil avec des objets contenant du liquide comme des vases.
5. L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou des éclaboussures.
6. L'interrupteur On/Off est un interrupteur secondaire fonctionnel. Il ne doit pas être utilisé pour déconnecter l'alimentation électrique.
7. Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers et assurez-vous de jeter les piles et les produits usés en conformité avec les règlements locaux.



8. Cette boîte ne contient aucune pièce de remplacement, les réparations devraient être exécutées un professionnel autorisé.
9. Les risques de perte d'audition liés à une exposition sonore peuvent être minimisés en diminuant le volume et la durée d'écoute.

10. Avertissement : La musique à fort volume sonore peut porter atteinte à l'audition.

11. Précaution : Il existe un risque d'explosion si les piles ne sont pas changées correctement. N'utilisez que des piles de remplacement du même type ou équivalent.

VIETA AUDIO S.S. gibt auf seine Produkte eine Garantie von 24 Monaten. Die Garantiezeit beginnt am Datum des Kaufs des vollkommen neuen und nichtbenutzten Produktes durch den ersten Endverbraucher. Diese Garantie deckt mögliche Fabrikationsfehler für alle von Vieta auf dem spanischen Territorium durch zugelassene Händler verkauften Produkte ab. Die in anderen Ländern gekauften Vieta-Produkte werden durch die vom lokalen Händler angebotene Garantie abgedeckt.

Diese Garantie ist nur gültig, wenn die Rechnung des Kaufs vorgelegt wird, auf der der Name des Kunden, der Verkäufer und das Datum, an dem der Kauf dieses Produktes abgewickelt wurde, erscheint. VIETA AUDIO S.A. akzeptiert während der Garantiezeit die Reparatur jener Produkte, die bei normaler Benutzung, wie in der Bedienungsanleitung angegeben, Anomalien aufweisen, vorausgesetzt die Produkte werden für Zwecke genutzt, für die sie entwickelt wurden.

Wenn ein Austausch von Teilen oder ein Ersatz für das Produkt vorgenommen wird, verlängert sich die Garantiezeit nicht.

FÄLLE, DIE NICHT IN DER GARANTIE EINGESCHLOSSEN SIND:

1. Wenn die Garantiezeit die vorgesehene Zeit überschreitet.
2. Wenn das Produkt Änderungen aufweist, die von nicht von der VIETA AUDIO S.S. autorisierten Händlern oder Personen vorgenommen wurden.
3. Wenn das Produkt Schäden aufweist, die durch falsche Behandlung oder unsachgemäße oder nicht bestimmungsgemäße Benutzung entstanden sind und die nicht in der Betriebsanleitung vorgesehen sind. Ebenso Bruch von Teilen, Kratzer, Risse, Verschleiß von Teilen durch die Benutzung, Schäden durch Farbreste, Sand, Wasser oder Essensreste im Gerät.
4. Diese Garantie steht nicht für die entstandenen Transportkosten ein.
5. Verluste, Raub oder Unfälle durch Feuer, Flüssigkeiten, chemische Produkte, überhöhte Temperatur, unzureichende Belüftung, Vandalismus, Überschwemmungen, Blitzschlag, Überspannung oder falsche Spannung, Blitze, Erdbeben, Stöße, andere äußere Einwirkungen, Strahlungen.
6. Jegliche Kosten für Ein- oder Ausbau des Produktes.
7. Produkte, die außerhalb Spaniens oder bei nicht autorisierten Händlern gekauft wurden.
8. Die in unseren Produkten enthaltenen Daten (Archivfotos, Musik, digitale Medien, usw.) werden in keinem Fall von der Garantie abgedeckt. Es liegt in der Verantwortung des Kunden, Sicherungskopien vor der Übergabe des Produktes anzufertigen. Ebenso wenig eine unsachgemäße Konfiguration oder Installation der Software bzw. Inkompatibilitäten mit der Hardware anderer Geräte, einschließlich Treiber u.ä.
9. Wartung, Reparatur oder Ersatz von Teilen aufgrund von Benutzung und Verschleiß.
10. Wieder aufladbare Batterien oder auch Wegwerfbatterien (die Lebensdauer hängt von der Häufigkeit der Benutzung ab).
11. Kleinere Fehler oder Veränderungen der Qualität des Produktes, die den Wert bzw. den Zwecke, für den es geschaffen wurde, nicht beeinflussen.
12. Fahrlässigkeit.
13. Zubehörteile:
 - Etuis und Teile der Stecker.
 - Verbindungskabel.
 - Diademe.
 - Kits für die Kopfhörerstecker, Bezüge für die Ohrstecker.
 - Dekorationen.
14. Jeder Schaden, der bei Erhalt der Ware entdeckt wird, muss dem Kundendienst unter der Telefonnummer +34 902.367.607 oder per E-Mail an sat@vieta.es gemeldet werden. In Übereinstimmung mit dem Artikel 366 des Handelsgesetzes wird VIETA AUDIO S.A. keine Reklamationen bezüglich Bruch, Stoß oder Fehlen von Frachtstücken annehmen, die mehr als 24 Stunden nach Erhalt der Ware aufgetreten sind.

Inhalt

Einleitung	22
Verpackung	22
Charakteristiken	22
Identifikation der Einzelteile	22
Pairing	22
Laden	23
Telefonanruf	23
Line-In	23
Technische Spezifikationen	24
Trouble Shooting (Fehlersuche)	24
WARNUNG	25

Einleitung

Dieser kabellose Bluetooth-Kopfhörer verwendet die BT 2.1 Plattform für kabellose Technik, die es Ihnen ermöglicht, Musik, Videos und Anrufe auf dem Mobiltelefon per Freisprechfunktion innerhalb oder außerhalb Ihres Zuhauses zu genießen.

Verpackung

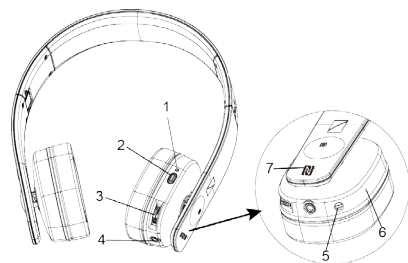
1. Bluetooth Kopfhörer
2. 2,5 mm auf USB Ladekabel
3. Audiokabel 3,5 auf 3,5 mm

Charakteristiken

1. Bluetooth 2.1 Plattform
2. A2DP Profil
3. Freisprecheinrichtung für Mobiltelefonanrufe
4. Stereo Musik
5. Reichweite bis zu 10 m
6. Selbstabschaltung
7. Betriebsdauer bis zu 10 Stunden (mittlere Lautstärke)
8. Line-in Funktion für Verwendung als Kopfhörer mit Kabel

Identifikation der Einzelteile

1. Power LED Anzeige
2. Power / Pair / Talk
3. Volume +, Volume -
4. 3.5mm Audio In Stecker
5. 2.5mm Ladestecker-Eingang
6. Mikrofon
7. NFC



Pairing

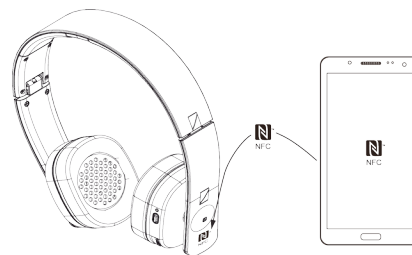
1. Drücken Sie den Power-Knopf, die LED-Anzeige beginnt zu leuchten. Halten Sie den Knopf gedrückt, bis die LED blau blinkt.
2. Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät wie Mobiltelefon, Tablet oder ein anderes BT-Gerät ein und stellen Sie sicher, dass es im Suchmodus ist.
3. Wählen Sie „Vieta VHP-WB600BK / VHP-WB600WH“ in der Liste auf dem BT-Gerät, geben Sie „0000“ ein, wenn nach dem Passwort gefragt wird.
4. Wenn die Bluetooth-Verbindung steht, blinkt die LED langsam.
5. Hören Sie Ihre Musik oder tätigen Sie Anrufe oder nehmen Sie sie über den Kopfhörer an.
6. Die Übertragung funktioniert über etwa 10 Meter. Wenn der gekoppelte Empfänger außerhalb der Reichweite des Bluetooth-Gerätes ist, schaltet er ab. Die Übertragung kann durch Drücken des Power-Knopfes auf dem Empfänger innerhalb der Reichweite wieder aufgenommen werden.

Alternatives Pairing durch One-touch-Verbindung mit Near Field Communications (NFC)

1. Drücken Sie den Power-Knopf und halten Sie ihn gedrückt, bis die blaue LED blinkt. Der Kopfhörer geht sofort in den Pairing-Modus.
2. Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät wie Mobiltelefon, Tablet oder anderes ein.
3. Stellen Sie sicher, dass das NFC in Ihrem Gerät aktiviert ist.
4. Benutzen Sie Ihr eingeschaltetes NFC-Gerät und berühren Sie das NFC-Logo auf dem Lautsprecher (wie in der Abbildung gezeigt), ein Piepton zeigt an, dass das Pairing erfolgreich war.

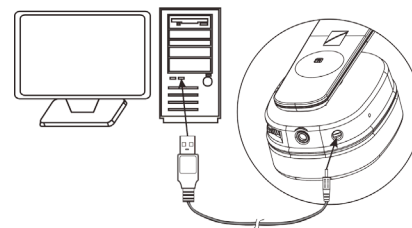
5. Wenn die Bluetooth-Verbindung steht, blinkt die LED langsam.

Bemerkung: Um wieder in den Pairing-Modus zu gelangen, nachdem der Kopfhörer an ist, müssen Sie den Kopfhörer ausschalten und ihn mit Schritt 1 neu starten.



Laden

1. Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer vollständig geladen ist, bevor Sie ihn das erste Mal benutzen.
2. Verbinden Sie den Kopfhörer mit Ihrem PC mit Hilfe des mitgelieferten Kabels von 2,5 mm auf USB, um ihn zu laden.
3. Das Laden kann auch über einen anderen Netzadapter mit USB-Stecker erfolgen, wenn er 5 V und 500 mA bringt.
4. Die LED-Ladeanzeige leuchtet, wenn der Ladevorgang durchgeführt wird. Der Ladevorgang ist beendet, wenn die LED grün leuchtet.



Telefonanruf

1. Wenn ein Anruf hereinkommt, während Sie Musik hören, dann wird die Musik ausgeschaltet und Sie hören den Klingelton.
2. Nehmen Sie den Anruf an, indem Sie den Knopf Power/Pair/Talk drücken. Drücken Sie erneut, um den Anruf zu beenden. Die Musik wird automatisch wieder eingeschaltet.
3. Um einen Anruf zu tätigen, wählen Sie einfach auf Ihrem Mobiltelefon und sprechen Sie in den Kopfhörer.

*Schauen Sie in der Betriebsanleitung wegen Ihres Mobiltelefons nach, wenn der Vorgang anders als oben angegeben abläuft.

Line-In

1. Verbinden Sie den Kopfhörer mit Ihrem Audio-Gerät direkt mit Hilfe des mitgelieferten 3,5 mm Kabels.
2. Die über Bluetooth kabellose Musik wird weitergeleitet, wenn die Line-in-Verbindung steht.



Technische Spezifikationen

Trägerfrequenz:	Bluetooth 2.1
Batteriekapazität:	3.7V 470mA eingebaute Lithium-Batterie Wieder aufladbare Batterie
Frequenzgang:	20Hz – 20KHz
Distorsion:	0.5%
S/N Ratio:	65dB (typischerweise)
Kanalweiche:	50dB (typischerweise)
Reichweite:	Bis zu 10 m (offenes Gelände)

Trouble Shooting (Fehlersuche)

KEIN TON

- Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer geladen ist und genug Leistung für den Betrieb hat
- Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer angeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät eingeschaltet ist.
- Die Lautstärke des Lautsprechers ist zu niedrig, stellen Sie die Lautstärke auf ein angemessenes Niveau.
- Verbindung mit dem Bluetooth-Gerät nicht möglich, RESETTEN Sie den Kopfhörer durch Drücken und Halten des Knopfes Power/Pair/Talk für etwa 12 Sekunden.

Batteriewarnung

Vorsicht: Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht korrekt eingelegt wurde.

Ersetzen Sie die Batterie nur durch eine des gleichen oder ähnlichen Typs.

Sicherheitshinweis

Batterien dürfen nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem.

WARNUNG

1. Decken Sie die Belüftung nicht ab.
2. Es dürfen keine offenen Flammen, wie Kerzen, auf dem Gerät platziert werden
3. Batterien dürfen nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem.
4. Es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf dem Gerät abgestellt werden.
5. As Gerät darf keinen Spritzern oder Tropfen ausgesetzt werden.
6. Der On/Off-Schalter ist ein sekundärer Funktionsschalter und dient nicht zum Ausschalten des Hauptgerätes
7. Werfen Sie keine elektrischen Produkte in den Hausmüll und stellen Sie sicher, dass das benutzte Produkt oder die Batterien sicher und gemäß den Regeln der lokalen Behörden entsorgt werden.



8. Es gibt keine ersetzbaren Teile im Innern des Geräts, Reparaturarbeiten müssen immer vom Hersteller oder einem autorisierten Händler durchgeführt werden.

9. Das Risiko einer Gehörschädigung durch Musik oder andere Töne kann reduziert werden, indem man bei geringerer Lautstärke und über kürzere Zeiträume hört.

10. Warnung: Eine hohe Lautstärke bei Kopfhörern und Ohrhörern kann zu einem Hörverlust führen.

11. Vorsicht: Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht korrekt eingelegt wurde. Ersetzen Sie die Batterie nur durch eine des gleichen oder ähnlichen Typs.

www.vieta.es